

REF 57831, 57832, 57833, 57834, 57835, 65142

Rx Only IVD 15°C 30°C CE

Stat Profile Prime Plus® Calibrator Cartridge With Creatinine

Stat Profile Prime Plus® Kalibrerkassette mit Kreatinin, Stat Profile Prime Plus® Φυσιγγίου μέσου βαθμονόμησης με κρεατινίνη, Cartucho de calibrador con creatinina Stat Profile Prime Plus®, Cartouche de calibrateurs Stat Profile Prime Plus® avec créatinine, Cartuccia calibratore con creatinina Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus® com creatinina, Stat Profile Prime Plus® kalibrátor patron kreatininnel, კრეატინის მარავი Stat Profile Prime Plus®, Stat Profile Prime Plus® キャリブレータカートリッジ (クリアチン), 캐리비티드 사용 Stat Profile Prime Plus® 보정기 카트리지, Stat Profile Prime Plus® 含肌酐的校准试剂盒

LOT 24065075

2025-07-18

CAL A	CAL B	CAL C	CAL D	CAL F	SOLN R
HCO ₃ 11 mmol/L	pH 6.834 @ 37°C	HCO ₃ 22 mmol/L	pH 7.354 @ 37°C	PO ₂ 104.1 mmHg	KCl 2 mol/L
Na ⁺ 135.5 mmol/L	H ⁺ 146.55 nmol/L	Cl ⁻ 69.0 mmol/L	H ⁺ 44.26 nmol/L	PO ₂ 13.85 kPa	!
K ⁺ 4.0 mmol/L	Na ⁺ 77.0 mmol/L	Glu 200 mg/dL			WASTE CONTAINER W
Cl ⁻ 108.0 mmol/L	K ⁺ 10.0 mmol/L	Glu 11.10 mmol/L			
iCa 1.04 mmol/L	iCa 1.92 mmol/L	Lac 10.0 mmol/L			
iCa 4.16 mg/dL	iCa 7.68 mg/dL	Lac 89.0 mg/dL			
iMg 0.50 mmol/L	iMg 1.50 mmol/L	BUN 50 mg/dL			
iMg 1.22 mg/dL	iMg 3.63 mg/dL	BUN 17.9 mmol/L			
Glu 80 mg/dL	tHb 15.4 g/dL	Creat 5.0 mg/dL			
Glu 4.44 mmol/L	tHb 154 g/L	Creat 0.44 mmol/L			
Lac 2.0 mmol/L	tHb 9.6 mmol/L	Creat 442 µmol/L			
Lac 17.8 mg/dL					
BUN 10 mg/dL					
BUN 3.6 mmol/L					
Creat 1.0 mg/dL					
Creat 0.09 mmol/L					
Creat 88.4 µmol/L					

EN

Description

The Cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrator A, B, C, D, and F), Reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge. The septa are placed during the insertion of the cartridge into the analyzer. A charge kit consisting of 2 syringes filled with creatinine solution is included for cartridge activation prior to installation.

Intended Use

For the quantitative determination of Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg BUN (Urea), Glucose, Lactate, Creatinine, pH, PCO₂, PO₂ %, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, and tBil¹ in human blood using the Stat Profile Prime Plus Analyzer.

Methodology

Refer to Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for Methodologies and Principles.

Composition

The calibrators are aqueous salt solutions containing analytes at concentrations listed in the table above. Calibrator B also contains dyes. Contain no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during the handling of these materials. (REF: NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions

Intended for *in vitro* diagnostic use.

Refer to Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines.

Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage

Store at 15 - 30°C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.

Directions For Use

Activation of Cartridge

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringes prior to installation of the Calibrator Cartridge. The two syringes are labeled and color coded to correspond to the filaments on the carton for Cal A and Cal C.

1. Attach a syringe with tip side down and remove protective cap.
2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringes. Remove the protective cover from the needle.
3. Match the color and label of the syringe to the appropriate filament and insert needle.
4. Slowly depress syringe plunger until the contents are dispensed.
5. DO NOT PULL BACK ON THE PLUNGER TO FLUSH CONTENTS OF THE SYRINGE.
6. Remove needle/syringe assembly from filament and discard in an appropriate sharps container.
7. Repeat Steps 1-5 for the next Cal.
7. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

*Not available in the USA or for Point-of-Care/Near-Patient Testing use.

Traceability of Standards

Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

DE

Beschreibung

Die Kassette enthält die folgenden wässrigen Lösungen in individuellen Beuteln: Fünf Kalibratoren (Calibrator A, B, C, D und E), Referenzlösung, und eine flexible Abfalltasche. Jeder Beutel enthält einen Faden mit einer Septum. Die freigelegten Beutelfäden sind in einer Linie an der Rückseite des Kassettengehäuses angeordnet. Die Septa werden beim Einsetzen der Kassette in das Analysegerät durchgeschnitten. Ein mitgeleisteter Befüllsatz, der aus zwei mit einer Kreatininspritzung gefüllten Spritzen besteht, dient zum Aktivieren der Kassette vor der Installation.

Verwendungszweck

Zur quantitativen Bestimmung von Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Harnstoff), Glukose, Lactat, Kreatinin, pH, PCO₂, PO₂ %, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb und tBil¹ im menschlichen Blut unter Verwendung des Stat Profile Prime Plus Analysegeräts.

Verfahrensweise

Die Verfahrensweise und -prinzipien sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen.

Zusammensetzung

Die Kalibrermittel sind wässrige Salzlösungen, die Analyten in den in der obigen Tabelle aufgeführten Konzentrationen enthalten. Calibrator B enthält zudem auch einen Farbstoff. Sie sind frei von Bestandteilen menschlichen Ursprungs, jedoch sind bei der Handhabung dieser Stoffe gute Laborpraktiken zu befolgen. (REF: NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warngaben und Vorsichtsmaßnahmen

Zum Gebrauch bei einem *In-vitro*-Diagnosegerät bestimmt.

Verwenden Sie die Gebrauchsanweisungen wie sie im Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die übliche Vorgehensweise für die Handhabung von Laborreagenzien ist zu befolgen. Die Kalibrerkassette ist im Einklang mit örtlichen Richtlinien zu entsorgen. Der Abfallbehälter enthält ein Konservierungsmittel (Reizstoff für Augen, Haut und Atmungsweg).

Lagerung

Bei 15-30°C lagern. Das Verfallsdatum ist auf der Kalibrerkassette aufgedruckt.

Gebrauchsanweisung

Aktivieren der Kassette

Vor Installation der Kalibrerkassette sind Cal A und Cal C mittels Kreatininspritze zu füllen. Die beiden Spritzen sind den Anschlüssen am Behälter für Kal A und Kal C entsprechend beschifft und farbcodiert.

1. Den Spritzen mit der Spitze nach unten gerichtet halten und die Schutzkappe entfernen.
2. Eine der befindlichen Nadelfixierungen an der Spritze anbringen. Schutzkappe von der Nadel abnehmen.
3. Den Spritze am Anschluss mit gleicher farblicher Kennzeichnung und Beschriftung anschließen und die Nadel einführen.
4. Unter langsamen Drücken des Kolbens den Inhalt komplett injizieren.
5. DEN KÖLBNEN NICHT ZUM SPÜLEN DES SPRITZENINHALTS ZURÜCKZIEHEN.
6. Den Spritze samt Nasal aus dem Anschluss entfernen und in einem geeigneten Sharps-Container entsorgen.
7. Die Schritte 1-5 das nächste Kalibrermittel wiederholen.
7. Zum guten Durchmischen die Kassette eine Minute lang vorsichtig schütteln.

Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die Kalibrerkassette ist zum gründlichen Mischen mehrmals vorsichtig zu wenden. Die Kassette ist gebrauchsbereit.

*Nicht erhältlich in den USA oder zur Verwendung in einer Point-of-Care-Umgebung/bei patientennahme Tests.

Rückführbarkeit der Standards

Die Analyte sind soweit möglich auf Standard-Referenzmaterialien des NIST rückführbar.

EL

Προγράμμα

Το φυσιγγίο περιλαμβάνει τα παρακάτω υδατάρια διαλύματα σε μημενούμενους σάκους: 5 Μίσα βαθμονόμησης (μέρη A, B, C, D και E). Διάλυμα από μημενούμενη σαράντα ποσημένη. Κάθε σακός περιέχει μετρητή και μετρητή. Οι επιθεματικοί μετρητοί προστίθενται σε μια ειδική κάτια μήκος της πιστού πλευράς της συσκευής του φυσιγγίου. Τα διεργατήρια διεργάζονται κατά την επιφάνεια του φυσιγγίου στη μονάδα ανάλυσης. Περιλαμβάνεται ένα κιτ φύτωσης που απορίζεται από την εγκατάσταση.

Ενδεικνυμένη χρήση

Για τον πεστοπό τηροδιόρισμά του νατρίου, καλίου¹, χλωριούχων αντόνιων, ιονισμένου αερίου, ανιόνων μαγνητίου, ανιόνων (ΝΤΙ), ανιόνων γαλανίου, κρεατίνης, pH, PCO₂, PO₂, SO₄, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, και αλιεύων γαρύφαλης(tBil) στο ανθρώπινο αἷμα με τη χρήση της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Analyzer.

Μεθόδοι κατανομής

Αναφέρεται στη Εγκατάσταση Θερμού Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για τις μεθόδους κατανομής και της αρχής.

Σύστημα

Οι βαθμονόμησηίς είναι υδατάρια διαλύματα στα οποία περιέρχονται τα περιστατικά πιάτα. Ο βαθμονόμησης Β περιέχει επίσης συστατικά ανθρακόποντο προελεύσεως, αντίδοτο σα άσκοπη μεμβράνη και στην επιφάνεια προστατευτικός ορθή γραμμή προστασίας κατά τη χρήση τέτοιων υλών. (ΑΡ.ΑΝΑΦ., ΕΓΓΡΑΦΟΥ NCCLS M29-T2).

Προσδοτήσεις και προστασία:

Ενδιένομεται για διαγνωστική χρήση *in vitro*.

Αναφέρεται στη Εγκατάσταση Θερμού Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για πλήρης οδηγία. Ακολουθώς την συνήθη πρακτική για τη μετεξέρεια ανθρακόποντον προελεύσεως. Απορίζεται το προετοιμαστό που περιέχεται στην πιάτα.

Η συσκευή περιορίζεται στη χρήση τέτοιων πιάτων σε αποτέλεσμα της προστασίας της συσκευής ανάλυσης.

Τα πιάτα πρέπει να είναι στην θερμοκρασία της συσκευής ανάλυσης.

Απορίζεται το πιάτο αν η συσκευή ανατρέπεται για μια εποχή μεγαλύτερη από την προστασία της συσκευής ανάλυσης.

7. Ανεπιλόγως κατά τη φυσιγγία αποκύνονται απλά για 1 λεπτό.

Ανατίθεται στη Εγκατάσταση Θερμού Χρήσης για χρήση σε παρακλίνης διαγνωστικές εξετάσεις.

Αναγνωστήρια προτύπων

Οι αντιστοιχίες αντανάκλασης πρέπει να αισθαντούν απλά φρεσκά φορές για να αναμηνθεί κατά τη περιήγηση.

EC REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany

Made in USA
www.novabiomedical.com

200 Prospect Street
Waltham, MA 02454 U.S.A.

Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en linea a lo largo del lado posterior de la cara del cartucho. Los septos se colocan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de cartucho compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil* en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCLCS M29-T2).

Advertencias y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*. Para obtener más información sobre las advertencias, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándares requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desee el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y los sistemas respiratorios).

Almacenamiento

Conservar entre 15 °C-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Horizonte de uso**Activación del cartucho**

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.

2. Inserte una de las jeringas de agua incluidas a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.

3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Envíe lentamente el pistón de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.

NÃO PUXE O TUBO ENTRANTE DO PISTON PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.

5. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos contaminantes y punzantes adecuado.

6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EU, EU, o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Cumplimiento de normas

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

Descrição

O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e um saco flexível para descartar. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um septo. Os dispositivos de ligação expostos estão dispostos em linha a longo do lado posterior da face do cartucho. Os septos são colocados durante a inserção do cartucho no analisador. Inclui um kit de cartucho composto por duas seringas cheias de solução de creatinina para ativação do cartucho antes da instalação.

Utilização prevista

Determinação quantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (ureia), glicose, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb e tBil* em sangue humano usando o analisador Stat Profile Prime Plus.

Metodologia

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter metodologias e princípios de análise.

Composição

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm análitos nas concentrações listadas na tabela anterior. O Cal B também contém colorante. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. DOCUMENTO M29-T2).

Advertências e Precauções

Indicado para utilização em diagnósticos *in vitro*. Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Siga as práticas padronizadas indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais.

O saco de descartes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

Armazenamento

Armazenar a 15 °C-30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

Instruções de utilização**Ativação do cartucho**

Os calibradores A e C têm de ser preparados com a seringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As jeringas estão etiquetadas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.

1. Segure a seringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção.

2. Fixe o conjunto de aguila inclusos à seringa. Remova a cobertura de proteção da aguila.

3. Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza-a.

4. Pressione lentamente o botão da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado.

NÃO PUXE O TUBO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.

5. Repita o processo com a outra seringa do dispositivo de ligação e eliminate-o num contentor adequado para objetos contambráveis.

6. Repita as etapas 1-5 para o calibrador seguinte.

7. Misture bem o cartucho, agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

*Não disponível nos EUA ou para uso em testes de atendimento/próximo ao paciente.

Rastreabilidade dos padrões

Análitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

説明

カートリッジには、個々のパックに以下の水溶液が入っています：キャリブレータ 5種類（キャリブレーター A, B, C, D, F）、標準液、フレッシュサンプル用バグ、各パックには隔壁付き試料ボトルがあります。露出したパッケージの各部は、各パックに付属するラベルと一致して1つに並んでいます。分析装置へのカートリッジの装着時に隔壁が多めになります。カートリッジを手洗った後は2個のシリコンからなるチャージキットが入っており、設置前のカートリッジ起動のために使用します。

使用規則

Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いたときの血中Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (尿素), 乳酸, クリアンチニ, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, tBil* の定期的測定です。

測定方法

検査法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレータは、分析対象物質を上記の表に記載された濃度で含む溶液です。キャリブレータは試料も含んでいます。ドロップ原液は使用しておりません、これらの材料を扱うときは、医療品質全般試験実験基準に従ってください。（参考文献：NCLCS DOCUMENT M29-T2）。

警告および使用上の注意

体外での使用です。試料採取の際は、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試料の取り扱いに要する標準的手順に従ってください。地図のガイドラインに従ってカートリッジを調査してください。床面バグには保存標識が含まれています（目、皮膚、呼吸器への刺激性があります）。

保管

15~30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレータカートリッジに印刷されています。

使用方法

カートリッジの起動は、キャリブレータカートリッジの設置時にクリアーチンシリコンでチャージする必要があります。2つのシリコンには、Cal A と Cal C のカートンのフットメントに対応するラベルとカラー コードが付いています。

1. 先端部を下にしてシリコンをつかみ、保護キャップを取り出します。

2. 同じ側面に二つドリップセプタの1個をシリコンに取り付けます。二ドームから保護キャップを取り外す。

3. シリコンのラベルとラベルに貼られたシリコンラベルをよく押さげ下げます。

4. 内容物が分離されるまで、シリコンラベルをよく押さげ下げます。

5. クリアーチンシリコンをドリップセプタから取り除く、適切な剤物容器に廻します。

6. ステップ1~5を次のCalで繰り返します。

カートリッジは、1分間ゆっくりと振盪し、よく混合してください。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレータカートリッジは、ゆっくりと数回反転し、内容物を完全に混合する必要があります。これでカートリッジ使用準備が整います。

*米国またはボイント・オブ・ケア/ペディатリック検査用に利用できません。

標準物質トレーサビリティ

分析結果は可能な限りNIST標準物質にレースされています。

Description

Le cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac accessible pour la raccolta dei reflui. Chaque sac comprend un accessoire avec une clé. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte du cartouche. Les étiquettes sont perçées lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un sac de cartouche contenant 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

Uso

Pour la détermination quantitative de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb et tBil* dans le sang humain utilisant le Stat Profile Prime Plus.

Méthodologie

Pour connaitre la méthodologie et les principes de preuve, consultez le Manuel de instructions de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composition

Les calibrations sont des solutions aquoses salines contenant analytiques aux concentrations indiquées dans le tableau ci-dessus. Le calibrage B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. DOCUMENT NCCLS M29-T2).

Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique *in vitro*. Pour le manuel d'utilisation de l'analysateur Stat Profile Prime Plus. Suivez les normes établies nécessaires pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez le cartouche conformément aux directives locales.

Le sac pour les déchets contient un conservateur (peut irriter les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage

Stockez entre 15 °C et 30 °C. La date de péremption est imprimer sur la cartouche de calibrage.

Mode d'emploi

Pour usage diagnostique *in vitro*.

Veuillez lire le manuel d'utilisation de l'analysateur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez le cartouche conformément aux directives locales.

Le sac pour les déchets contient un conservateur (peut irriter les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Almacenamiento

Conservar entre 15 °C-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Activación del cartucho

Cal A y Cal C deben cargar con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.

2. Inserte una de las jeringas de agua incluidas a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.

3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Envíe lentamente el pistón de la jeringa jusqu'a que se encuentre distanciado. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRERE POUR RINCIER LE CONTENU DE LA SERINGUE.

5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accès et le jeter dans un récipient approprié.

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrage suivant.

7. Maléger la cartouche en le secouant délicatement pendant 1 minute.

Veuillez lire le manuel d'utilisation de l'analysateur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. L'analyseur de calibrage doit être déclenché doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

**Non disponible en EU, EU, ou pour usage en pruebas en punto de atención del paciente.

***Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

****Todas las soluciones salinas aquosas que contienen análisis en las concentraciones listadas en la tabla anterior. El Cal B también contiene colorante. No contienen constituyentes de origen humano, tutuva attenersi alla buona pratica di laboratorio nel mangiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

*****Avvertenze e precauzioni

Per uso diagnostico *in vitro*. Per il manuale d'utilizzo dell'analysateur Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez le cartouche conformément aux directives locales.

Le sac pour les déchets contient un conservateur (puire irritante pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

*****Immagazzinaggio

Conservare a 15-30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

*****Istruzioni per l'uso

Ativazione della cartuccia

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina.

Il Cal A e il Cal C devono essere carichi con le seringhe di creatinina prima dell'installazione della cartuccia di calibratore. Le due siringhe sono contrassegnate da un'apposita etichetta e codificate a colori in modo da corrispondere ai raccordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la siringa con la punta verso le basi e levare il cappuccio di protezione.

2. Fixer l'autre des deux ensemble d'aiguille et de siringue à la siringue de protection et inserir la siringue.

3. Fixer l'autre ensemble d'aiguille et de siringue à la siringue de protection e inserir la siringue.

4. Agitare lentement la siringue jusqu'à ce que le contenu soit distribué uniformément.

5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accès et le jeter dans un récipient approprié.

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrage suivant.

7. Maléger la cartouche en le secouant délicatement pendant 1 minute.

Veuillez lire le manuel d'utilisation de l'analysateur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. L'analyseur de calibrage doit être déclenché doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponibile negli USA e non per analisi al punto-of-care.

**Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

****Todas las soluciones salinas aquosas que contienen análisis en las concentraciones listadas en la tabla anterior. El Cal B también contiene colorante. No contienen constituyentes de origen humano, tutuva attenersi alla buona pratica di laboratorio nel mangiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

*****Avvertenze e precauzioni

Per uso diagnostico *in vitro*. Per il manuale d'utilizzo dell'analysateur Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez le cartouche conformemente alle direttive locali.

Le sac per i rifiuti contiene un conservante (può irritare gli occhi, la pelle e i sistemi respiratori).

*****Immagazzinaggio

Conservare a 15-30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

*****Istruzioni per l'uso

Ativazione della cartuccia

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina.

Il Cal A e il Cal C devono essere carichi con le seringhe di creatinina prima dell'installazione della cartuccia calibratore.

1. Levare il cappuccio di protezione e inserire la siringa.

2. Collegare la siringa di protezione al raccordo corrispondente.

3. Far corrispondere il colorante e l'etichetta della siringa con il raccordo corrispondente e inserire l'ago.

4. Agitare lentamente la siringa fino a quando non sia più visibile la siringa.

5. Rimuovere l'ensemble aiguille/seringue dal raccordo e gettarlo in un recipiente appropriato.

6. Ripetere i punti 1-5 per il calibratore successivo.

7. Miscelare bene la cartuccia calibratore dolcemente per 1 minuto.

Vedere le indicazioni datigrafate nel manuale d'utilizzo dell'analysateur Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete. L'analysateur di calibrazione deve essere attivato dolcemente più volte la cartuccia calibratore in modo da miscelare bene il contenuto. La cartuccia è pronta per l'uso.

*Non disponibile negli USA e non per analisi al punto-of-care/analisi decentralizzata.

**Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

****Todas las soluciones salinas aquosas que contienen análisis en las concentraciones listadas en la tabla anterior. El Cal B también contiene colorante. No contienen constituyentes de origen humano, tutuva attenersi alla buona pratica di laboratorio nel mangiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

*****Avvertenze e precauzioni

Per uso diagnostico *in vitro*. Per il manuale d'utilizzo dell'analysateur Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez le cartouche conformemente alle direttive locali.

Le sac per i rifiuti contiene un conservante (può irritare gli occhi, la pelle e i sistemi respiratori).

*****Immagazzinaggio

Conservare a 15-30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

*****Istruzioni per l'uso

Ativazione della cartuccia

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina.

Il Cal A e il Cal C devono essere carichi con le seringhe di creatinina prima dell'installazione della cartuccia calibratore.

1. Levare il cappuccio di protezione e inserire la siringa.

2. Collegare la siringa di protezione al raccordo corrispondente.

3. Far corrispondere il colorante e l'etichetta della siringa con il raccordo corrispondente e inserire l'ago.

4. Agitare lentamente la siringa fino a quando non sia più visibile la siringa.

5. Rimuovere l'ensemble aiguille/seringue dal raccordo e gettarlo in un recipiente appropriato.

6. Ripetere i punti 1-5 per il calibratore successivo.

7. Miscelare bene la cartuccia calibratore dolcemente per 1 minuto.

Vedere le indicazioni datigrafate nel manuale d'utilizzo dell'analysateur Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete. L'analysateur di